



# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

zu y la bellísima señorita Feliciano, hermana de la novia.

Bendijo la unión el hermano de la contrayente Dr. Victoriano Irurzun.

Asistieron, ó por mejor decir, asistimos, todos los amigos que nos honramos con la amistad de ambas familias, cuyas amabilidades y bondades nunca podremos agradecer como se lo merecen, por el exquisito esmero con que nos trataron y lo bien servidos que estuvimos.

Asistieron á la boda y luego al banquete, las bellas señoritas Josefina Agreda, Marichu Irurzun, Petra Gimenez, Romana Irurzun, Bonifacia Navarro, María Jáuregui y Felisa Gomez. Del sexo feo, los señores don Joaquín Agreda, don Marcelino Casatorre, don Ricardo Irurzun, don Luis Ugarte, don Hilario Berriari, don Daniel Sanchez y otros que no recordo.

Dispénsenme si á alguna ó alguno por omisión involuntaria he dejado de mencionar.

Los novios salieron en el correo de la tarde para San Sebastián y otras provincias.

Lleven feliz viaje y les desea de todo corazón una interminable luna de miel.

*El corresponsal.*  
Echarri-aranz—19—1—1912.

**En Villava ha fallecido la distinguida señora doña María Larrea,** esposa de nuestro estimado amigo el rico propietario don Félix Armendariz.

Tanto á este como á sus hijos y demás familia acompañamos muy sinceramente en su justa tribulación.

**Lo que ocurre desde hace tiempo** con los focos de la Plaza de la Constitución, es cosa que no alcanzamos á comprender.

Es el hecho que de los seis arcos voltáicos allí instalados solo lucen, iluminando un ángulo de la plaza, tres de ellos.

Los otros tres no prestan servicio y por eso la oscuridad en el ángulo á ellos correspondiente es absoluta.

Y decimos que no alcanzamos á comprender esto, porque no vemos por ninguna parte la economía que consiste el Ayuntamiento con fluido que se lo suministra gratis et amore la Sociedad «El Irua».

Aunque no fuera esto así, ante todo está la conveniencia justa del interés público, y por si la economía quería llevarse al absurdo extremo de ahorrarse carbones, combínese el alumbrado alterno y no que mientras hay luz en un extremo de la plaza, en el opuesto no se ve ni para sonarse.

Y á esto ¿no hay derecho!

En Madrid se ha solicitado la mano de la bella señorita Conchita Fernandez de la Hoz para nuestro querido amigo el juez municipal de Zaragoza don Alfonso Castro, relacionado con distinguidas familias navarras.

Damos por anticipado nuestra enhorabuena á los novios y á sus distinguidas familias.

¿Se ha enterado V?—El taller de mármoles de R. Carmona, situado en el Paseo Sarasate, núm. 1, (antes Valencia) se ha trasladado á la calle Nueva 77 y San Antón 20 15—11

En las primeras elecciones que se celebren, presentará su candidatura á diputado á Cortes por Belchite con carácter de conservador nuestro querido amigo el pundonoso Comandante de Estado Mayor don Eugenio Espinosa de los Monteros, hijo del general gobernador militar de esta plaza señor Marqués de Valtierra.

Se encuentra enfermo de suma gravedad, hasta el punto de haberse administrado el S. no Vitico, el virtuoso é ilustrado conde de la parroquia de San Nicolás don Alejo de Rey.

Ayer á última hora seguía nuestro antiguo amigo en forma que su estado inspiraba serios cuidados.

Celebraremos poder dar mejores noticias en días sucesivos.

Ayer se acentuó más la mejoría iniciada en la enfermedad que viene padeciendo nuestro querido amigo don Santos Ortigosa, por cuyo completo é inmediato restablecimiento hacemos fervientes votos.

En el convento de las MM. Dominicas ha profesado de religiosa la virtuosa joven Florentina Pascual, que en el claustro ha adoptado el nombre de Sor Visitación del Corazón de María.

Dios conceda á su nueva sierva las gracias de la perseverancia.

La rondalla del Orfeón Pamplonés, que tan excelente agrupación musical constituye, trate de realizar una corta excursión á Vitoria en sus próximos días de Carnaval, con el fin de dar una audición en aquel teatro.

Nos consta que en Vitoria ha sido muy bien recibida la noticia y que aquel hospitalario vecindario se propone dispensar sus atenciones á nuestros paisanos.

En Cadreita se encuentra enferma de gravedad la señora madre de nuestro amigo y compañero el administrador de «Diario de Navarra» don Vicente Vergara.

Hacemos votos por el restablecimiento de la enferma.

Se ha concertado el enlace matrimonial del joven tudelano don Luis Murga y la bella señorita esteñesa Dolores Ros.

Felicitemos por adelantado á los futuros esposos.

En Caparrosa tratase de llevar el agua potable á domicilio y hacer el desagüe á las cisternas subterráneas.

Al efecto entre varios vecinos de dicha importante villa se ha reunido el capital necesario para emprender tan magna empresa, la cual será dirigida por el culto ingeniero don Cornejo Arellano, hijo de aquella población.

Felicitemos al veedor de Caparrosa por el gran adelanto que trata de establecer.

De viajes.—Encuétrase en Madrid nuestro querido amigo el digno Académico de esta capital don Joaquín Viñas y Larrondo.

—Ha marchado á Madrid nuestro querido amigo el distinguido joven don Julio Abad.

—Ha marchado á San Sebastián nuestro querido amigo el joven é ilustrado ingeniero don Benito Menéndez.

—Ha marchado á Valladolid nuestro querido amigo don Ulpiano Sanz.

—Ha marchado de Madrid á Mataga nuestro querido amigo don Segundo Saiz Marqués.

—Encuétrase en Lourdes nuestro estimado amigo don Félix Iracheta.

—De Elorz se ha trasladado á Villava nuestro querido amigo don Esteban Larraya.

—Ha marchado á San Sebastián nuestro querido amigo don José Arboñés.

—De Madrid ha regresado nuestro distinguido amigo el digno diputado á Cortes por este distrito don José Sanchez Marco.

—Ha marchado á Zubiri nuestro querido amigo don Juan Saigado.

—Ha llegado de Perilla nuestro querido amigo don Epifanio Suecun.

—Ha marchado á Meñaca por incorporarse al regimiento de Alcántara, al que recientemente ha sido destinado, nuestro querido amigo el pundonoso oficial del regimiento de Almansa don Luis Huerta.

—Ha regresado á Los-Arcos nuestro querido amigo don Juan Beracha.

—Encuétrase ausente de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

A primera hora de la noche circuló ayer la noticia de haber descarrilado cerca de Huarte un tranvía de El Irua; y cuando nos disponíamos á adquirir detalles del suceso, recibimos la siguiente nota oficiosa que lo relata. Dice así:

«En el kilómetro 5,290 ha descarrilado el tranvía G. C. 10 de Huarte, á causa de haber encontrado un saco con varios efectos y unas mantas, haciendo saltar fuera de la vía el trust de ruedas delantero, rompiendo un poste de la línea aérea.

Por esta causa hubo que suprimir el tranvía que sale del Paseo de Sarasate á las 19.12 y de Huarte á las 19.45.

Los viajeros del tranvía descarrilado hicieron el viaje á Pamplona en un automotor de socorro que salió de cocheras.

Al lugar del accidente llegaron con la mayor brevedad el celoso inspector de la sociedad señor Prosper, e ingeniero señor Lafite y toda clase de materiales.

No han ocurrido desgracias y creemos que para hoy habrá vía libre».

Llorente hace el caizado á la medida para cuando el público lo desee. —9

Nuestro estimado amigo el conocido industrial don José Sagüés tiene desde hace días enferma de gravedad á su hija Cándida, á quien anteyer noche hubo necesidad de administrar los Santos Sacramentos en vista de la gravedad de su estado.

Desearnos que pronto desaparezca la gravedad y que la joven enferma se halle restablecida en breve plazo.

Como aclaración á la noticia que de interés para los labradores hemos publicado en nuestro número anterior respecto al establecimiento de paradas de sementales del Estado, comunicamos que éstas durarán en todas las provincias 90 días.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la vigilia al tan no 13 titulado San Antonio, por dos difuntos (q. e. p. d.)

Los señores Congressistas que se suscribieron con limosna de 15 pesetas, pueden pasar á recoger las gulas en casa del Tesorero de la Sección don Felipe Iturre, Chapitea, 20.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados los dueños de dos perros, que se hallaban abandonados.

Después de las grandes borrascas, caídas hasta primeras horas de la mañana de ayer, después el cielo, manteniéndose con sereno esplendor durante todo el día.

La temperatura era bastante desahogada, sin llegar á un exceso.

Encuétrase enfermo de gravedad el ilustrado profesor de las escuelas municipales de la Compañía, don Salvador Lasarte, á quien anteyer tarde le fué administrado el Santo Viático.

Celebraremos su restablecimiento más rápido.

La benemérita de Estella ha formulado denuncia contra un joven de Lacar, que hizo un disparo de arma de fuego en la carretera próxima á aquella ciudad, careciendo de licencia.

Hoy á las cinco y media celebrará sesión ordinaria el Ayuntamiento, que será presidida por el primer teniente de Alcalde, ejerciente del cargo, don Abanado Iruarri, en ausencia del Alcalde señor Viñas.

En Madrid ha fallecido don Francisco Medina, muy relacionado en esta capital, donde ha pasado algunas temporadas, y emparentado con la familia de Goicoechea y Ruiz, á la cual testimoniamos la expresión de nuestro sentimiento.

Según los informes que se nos han facilitado, es esperado en esta su ciudad natal el R. P. Eduardo Gómez, corazonista de la residencia de Zamora. Viene con el objeto de predicar en San Fermín de Aldapa el solemne novenario de la Santísima Virgen de Lourdes, que comienza mañana.

Sea bien venido nuestro ilustre conciudadano, que tan bien cimentada tiene su fama oratoria en las demás provincias de España.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotas», la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testimonian famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41 Madrid. —82

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

—Ha regresado de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroniz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañuel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto á esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje á Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray



### DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

## TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación      Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacéutico-químico en) Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojecos, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comozones, onfomades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

**JAMÁS HA HABIDO UN DESCUBRIMIENTO**

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguero, calle San Sebastián, 33, SAN SEBASTIÁN, y será remitido gratuitamente.

**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)**

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola 9, esquina, San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor, de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

## Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TÁ AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.—LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

## RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

## SELECCIONADORAS

"MAROT," PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Ex-préx» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compite con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Ollite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

## Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

## Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia.

### Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR  
Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario

EMILIO COLOMINA  
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Escuelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13. Pídanse tarifas, que se envían gratis.

## GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

### FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

## SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 de Abril, 21 Mayo, 19 Junio, 17 de Julio, 14 de Agosto 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 23 de Enero, 20 de Febrero, 19 de Marzo, 16 de Abril, 24 de Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cadiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 10, y 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cadiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Corceón trasbordo en Curacao y Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cadiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y 9 de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 4, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Bianca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## Almanaque Baily-Bailliére

### PARA 1912

En rústica, 1,50 pesetas. En provechosa, 0,40 más para franqueo y certificado.

En encuadernado, 2 pesetas. En provechosa, 0,40 más para franqueo y certificado.

500 PAGINAS DE TEXTO. — MAS DE 1.000 GRABADOS

Infinita variedad de artículos. — 10 páginas en colores.

### REGALA

Una participación gratuita en uno de los números 23.278 ó 27.313 para el sorteo de Navidad, pudiendo ganar, caso de salir premiado, hasta 200 pesetas, é infinitad de objetos hasta 622 regalos que hace á sus compradores.

## Vapores correos A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios lijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO			Línea de Cuba y Méjico SALIDAS DE BILBAO		
Enero 23	Febrero 18	Marzo 5	Enero 25	Febrero 25	Marzo 11
Vapor SANTA FÉ	Vapor ENTRERIOS	Vapor SANTA ELENA	Vapor SPREWALD	Vapor VESTERWALD	Vapor FRANKERWALD
Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico.	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO GOUTO  
Consigatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinado artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, usen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones y agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

## Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?

Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso.

Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'30. Pedidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

## POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas farmacias.

De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

## Boletín Religioso

### SANTORAL

Di 24 Miércoles.—Nuestra Señora de la Paz.—La fiesta de este día es propia y primitiva de la iglesia de Toledo. En ella recuerda dos grandes sucesos: uno espiritual y otro temporal. El espiritual es la descendencia de María Santísima á la Catedral para dar gracias á San Ildefonso por lo mucho que por su gracia y por lo premiarle con una vestidura sacerdotal el cielo que mostró en su honor. Y el temporal es tributar á Dios un voto de gracias por la paz que se consiguió de los moros cuando el rey don Alfonso VI ganó la Imperial de Toledo.

### CULTOS

Oficio de San Timoteo con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa.

A las tres y seis, completas, rosario, maitines y laudes.

A las 6 rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—De cuatro á seis de la tarde Cuarenta Horas y á continuación ejercicio de la Preciosa Sangre.

En las Salesas.—Solemne novena á San Francisco de Sales. A las 5 y media de la tarde se expondrá S. D. M. rosario, sermón por el doctor don Manuel Arce, catequético del Seminario Conciliar, novena, gozos y reserva.

### Servicio parroquial de enfermos.

San Saturnino.—San Saturnino 12.—1.º San Lorenzo.—Casa parroquial.

San Nicolás.—San Antón 5.—3.º San Juan Bautista.—Dormitatoria 2; 2.º San Agustín.—Javier 7.—3.º

## Estafeta local

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
Cotización de ayer	Ante-Último
Deuda provincial al 4 por 100	104
Id. del 3 por 100	95
Id. del 3 por 100	94
Crédito Navarro	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Vinícola (Campanas)	
Telera Mac. Pamplonesa	
Esneario de Betain	
Agua de Arrieta	
Café Arrieta	43
La Agrícola 1.ª serie	225'50
Id. 2.ª	
Id. 3.ª	
Id. 4.ª	
Id. 5.ª	
Id. 6.ª	
Id. 7.ª	
Id. 8.ª	
Id. 9.ª	
Id. 10.ª	
Id. 11.ª	
Id. 12.ª	
Id. 13.ª	
Id. 14.ª	
Id. 15.ª	
Id. 16.ª	
Id. 17.ª	
Id. 18.ª	
Id. 19.ª	
Id. 20.ª	
Id. 21.ª	
Id. 22.ª	
Id. 23.ª	
Id. 24.ª	
Id. 25.ª	
Id. 26.ª	
Id. 27.ª	
Id. 28.ª	
Id. 29.ª	
Id. 30.ª	
Id. 31.ª	
Id. 32.ª	
Id. 33.ª	
Id. 34.ª	
Id. 35.ª	
Id. 36.ª	
Id. 37.ª	
Id. 38.ª	
Id. 39.ª	
Id. 40.ª	
Id. 41.ª	
Id. 42.ª	
Id. 43.ª	
Id. 44.ª	
Id. 45.ª	
Id. 46.ª	
Id. 47.ª	
Id. 48.ª	
Id. 49.ª	
Id. 50.ª	

## MERCADO DE CEREBALS

28'13 litros (robo)

	Penetas
Trigo	5'00
Avena	2'30
Cebada	2'40
Habas	3'85
Miél	4'00
Girón	3'60
Beza	5'10

### CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

Correccional mayor	56
Preventivos	10
Detenidos	60
Pendientes de destino	1
Total	134

### EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteyer: 11

Id. mínima de ayer: 5

Altura barométrica á las 9 de ayer: 714'0

Estado recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros: 276

### REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de este ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Mazuelanos.—Varones, 2. Hembras, 2.

### DEFUNCIONES

Emiliano Ibarreta, de 19 días, de Pamplona, San Gregorio, 7, 4.º

### MATRIMONIOS

Ninguno.

## Servicio de trenes

### EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE.

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alasua.

Rápido: Llega á las 10 y 53; sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes.)

Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alasua.

Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alasua.

Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alasua.

Mixto: Llega á las 20; sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza.

Rápido: Llega á las 21 y 31; sale á las 21 y 36. Dirección Alasua (martes, jueves y sábados.)

LINEA DE PAMPLONA—AIZ—SANGÜESA

Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sangüesa á las 9 y 52 y á las 17 y 7.

Salidas de Sangüesa á las 7 y 25 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 6 y 17 y 13.

## Vivificad vuestros órganos fatigados por medio de órganos sanos.

### FERMENTOS ORGANICOS "ZÉVOR"

en COMPRIMIDOS de 0 gr. 50 cada uno.

DIGESTIVOS: Dispepsias de toda naturaleza, Atonía digestiva y Nutrición insuficiente, las Convalecencias débiles y las Enfermedades crónicas.

ENTERICOS: Dispepsia intestinal, Enteritis simple ó mucosa, Diarrea simple ó de los países calientes.

CAPSULARES: Hemorragias de toda naturaleza.

TIROIDIANOS: Obesidad, Bocio, Obstrucciones ganglionares y Tumores linfáticos.

MAMARIOS: Empleados en los Fibromas, pueden evitar la operación.

HEPATICOS: Cirrosis del Hígado, Alcohollismo, Insuficiencia funcional de los hígados y de los deprimidos.

RENICOS: Albuminuria, Uremia, Supuraciones de los Riñones.

PLACENTARIOS: Secreción láctea, Desarrollo de las Glándulas mamarías.

OVARIOS: Afecciones óvulas ovarianas, Cloro-Anemia de los adolescentes, Osmenorraciones ganglionares y Tumores linfáticos.

COIFFRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS

EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

## PASATIEMPOS

Remitida por «Marea» y dedicada á «Primo del Todo»

Lei estimado «Primo» que surge un disgustillo entre un «Punto» muy pillo y un «Triplex» muy formal; y si no interviene pronto, ello acabará muy mal.

Esto es por una «Ninfa» de hermosura sin rival que por ello está «total» por sus dorados cabellos; pero si para mí no es cómo ha de ser para ellos?

«Dos-tercia-cuarta» será la «tercia-cuarta» que dió cuando un «tres-cuarta» vió á «Ninfa» por el paseo, el «Punto» que es un punto de los que yo no marea.

Por esto á tí me dirijo demostrando «dos-primer» lo que guarda mi «mollera» para que esos compañeros con una «cuarta-tres-cuarta» de té, calmen sus nervios.

Por fin, amigo «Primo» á «Ninfa» dá un consejo

Remitida por «Triplex» y dedicada á J. Redín.

«Tres-cuarta-primer-dos-tres» de «un-dos-un-dos-tres-cuarta» «prima-des-tercia-dos-cuarta»

Remitida por id. y dedicada á E. Cosgaya.

No «cuarta-dos-prima-cuart» «dos-prima» un «un-dos-tres-cuarta»

JEROGLIFICOS

Remitido por «Marea» y dedicado á «Retreta».

Nota DO

Remitido por «Gregorio Morte»

E E E

Remitido por id.

GALO

Remitido por id.

K

DIOSA DE LA AGRICULTURA

PRIMO DEL TODO.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA